

Geſti = ma = rahwa

K a l e n d e r

eh

T ä h t = M a m a t

I 8 2 6

aasta peäle, parrast meie

Jesanda Jesusse Kristusse
sündimist.

Sel aastal on 365 päwa.

Tallinnas,
trükkitud ja müa Dull'o jures.

Pärrast meie kalli Jeesuse Kristusse
sündimist, on tännawo se aasta 1826

Pärrast maailma lõmist " " 5775

Pärrast Lutterusse õige usso üleswõtmist 310

Pärrast waima katko " " 169

Pärrast sedda, kui wäggi Pranburgi läks 148

Pärrast sedda, kui Toompä pöliend 142

Pärrast sedda sure nälja hakkatust 131

Pärrast teist katko " " 116

Püssi-rohto leidmisest sadit " 483

Hamatude trükkimisse leidmisest sadit 386

Pärrast meie armolissema Keisri ja

sure Herra A l e x a n d r i

P a w l o w i t s c h i sündimist " 49

Pärrast sedda, kui ta hakkas wal-

litsema " " " " " 25

Soulo- ja Wastla-päwa mahhel, on:
9 Raddalat ja 3 Päwa.

Märfide selletamine.



Roos: ku.



Esimerne werend.



Täis: ku.



Wümne werend.

p. pärrast.

p. l. pärrast lounat.

e. l. enne lounat.

p. Pühha.

Jannarinä.

Neäri - Ku.

1 Rede	Neäri P.	Alita Jummal
2 Loupääw	Abel, Seth	
Josep päägenep	Egiptusse male.	Matt. 2, 13.
3 Pühhap.	P. p. Neäri.	Pilwse
4 Esmaasp.	Metusalem	 6, 17, e. l.
5 Teisipääw	Simon	
6 Kestnädd.	3 Kunn. P.	pehmed
7 Neljasp.	Julianus	Ilmat
8 Rede.	Erardt	
9 Loupääw.	Peatus	Selge

JESUS	12 aastat wana.	Lut. 2, 41.
10 Pühhap.	1 P. p. 3 K. P.	Paarli P.
11 Esmaasp.	Emraim	Taew
12 Teisipääw	Rein	 1, 40, e. l.
13 Kestnädd.	Hilarius	
14 Neljasp.	Weliks	lange külma
15 Rede.	Tiidrik	tuulsed
16 Loupääw.	Kisbregt	sullab.

Pulmad Rana liinas. Joann. 2, 1.
17 Pühhap. | 2 P. p. 3 K. P. | Eännise P.

Sel Kuul on 31 Päwa.

18 Esmaasp.	Uksel	 9, 45, p. l.
19 Teisipääw	Sara	
20 Kestnädd.	Waab. Seb.	Ilmade
21 Neljasp.	Neto	järrel on
22 Rede.	Winfent	odata
23 Loupääw.	Eotta	selge taew.

Pealikkust	Kapernumast.	Matt. 8, 1.
24 Pühhap.	3 P. p. 3 K. P.	Kange külma
25 Esmaasp.	Paaw Umberp	järrel
26 Teisipääw	Dolkarpus	 2, 2, e. l.
27 Kestnädd.	Krisostom	
28 Neljasp.	Karel	on
29 Rede.	Samuel	püwse
30 Loupääw.	Udelgund	lummisadbo

Krietus sunnibuled. Matt. 8, 23.
31 Pühhap. | 4 P. p. 3 K. P. | sed

12nemal selle ku päwal touseb päike kello 8 ning
ühhe pole tundi, lähhab alla, kello 3 ning ühhe
pole tundi. Päaw on pü 7 tundi ja ö 17 tundi.

Webruarius.

Küünla = Ku.

1 Esmasp.	Perit	Ilmab
2 Teisipäaw	Küünla P.	
3 Keßnâbb.	Hanna	 3, 50, 1 E.
4 Neljasp.	Beronika.	
5 Rebe.	Agata	odata.
6 Loupääw.	Doorlenne	Selge

Unrobbust. Matt. 13, 24.

7 Pühhap.	5 P. p. 3 K. P.	Laew
8 Esmasp.	Salomon	ja
9 Teisipäaw	Uppollonia	 2, 2, p E.
10 Keßnâbb.	Edo	kilm.
11 Neljasp.	Elwine	Wahhel
12 Rebe.	Eulalia	felae
13 Loupääw.	Penigna	

Wina Mäest Matt. 20, 1.

14 Pühhap.	6 P. p. 3 K. P.	wahhel
15 Esmasp.	Wanstina	lumme
16 Teisipäaw	Juliana	

Sel Kuul on 28 Päwa.

17 Keßnâbb.	Konstantin	 6, 9, 1 E.
18 Neljasp.	Konfordia	
19 Rebe	Sim. Apost	saddo.
20 Loupääw.	Eigarius	Pehmeb

Külwi Mehhest. Luk. 8, 4.

21 Pühhap.	17 P. p. 3 K. P.	Ilmabe
22 Esmasp.	Peetri P.	järrel
23 Teisipäaw	Mina	on
24 Keßnâbb.	Maddise P.	 6, 9, 8 E.
25 Neljasp.	Wiktoria	
26 Rebe.	Nestor	kilm
27 Loupääw.	Leander	odata,

Kristusse Kannaaminne. Luk. 18, 31.

28 Pühhap. | Paasto. P. | pehme.

16nemal selle En päwal tonseh wäike kello 7, lähkäs
alla kello 5. Päaw on 10, 8 agga 14. tundi pisk.

Martsius.

Paasto - Ku.

1 Esmasp.	Albinus	Külm
2 Teisipäev	Wastla P.	tule
3 Keßnäd.	Euhla P.	ja
4 Neljasp.	Adrian	 11, 34, p. 2.
5 Reede.	Angelus	
6 Lõupäev.	Kotwrid	lummi

Kristusse kiusatamisest. Matt. 4, 1.

7 Pühhap.	1 P. Paastus	saago.
8 Esmasp.	Siprian	
9 Teisipäev	Põõri P.	Kuivad
10 Keßnäd.	Mikens	pehmed
11 Neljasp.	Konstantia	ilmad.
12 Reede.	Krefor	 0, 20, e. 2.
13 Lõupäev.	Ernestus	

Kananea Raesest. Matt. 15, 21.

14 Pühhap.	2 P. Paastus	Gelge
15 Esmasp.	Longinus	taewa
16 Teisipäev	Alexander	järrel

Gel Kuul on 31 Päeva.

17 Keßnäd.	Eruto	on
18 Neljasp.	Rawriel	niesked
19 Reede.	Josep	 5, 43, e. 2.
20 Lõupäev.	Mariona	

Kristus aiab kurratid wälja. Luk. 11, 14.

21 Pühhap.	3 P. Paastus	
22 Esmasp.	Rawael	Ilmad
23 Teisipäev	Tiits	odata,
24 Keßnäd.	Kasimir	seggased
25 Neljasp.	Past. Mar. P.	
26 Reede.	Emanuel	 11, 6, e. 2.
27 Lõupäev.	Kustav	

5000 Mehe söötumiseest. Joann. 6, 1.

28 Pühhap.	4 P. Paastus	
29 Esmasp.	Eustahius	Ilmad
30 Teisipäev	Udonius	felge
31 Keßnäd.	Leedlow	taew.

ionemat selle ku päwal tõi sed päite kello 6, ühik
alla kello 6. Päew on 12, ja 5 12. tundi pikk.

Aprillis.

Jüri. eh! Mahla: Ku.

1 Neljasp.	Karjaliste P.	Tulfeb
2 Rede.	Wiktör	
3 Loupääw.	Werdinand	 2, 38, p. 2.

Jesús Krowidega wiisatud. Joan. 8, 46.

4 Pühhap.	5 P. Vaastus	
5 Esmasp.	Maksim	Ilmat
6 Teisipääw	Kõlestin	päwal sulla
7 Kestnäd.	Aaron	tulmad
8 Neljasp.	Liborius	Dõd,
9 Rede.	Pogislaus	
10 Loupääw.	Leo	 9, 5, e. L.

Kristusse sisse: sõitmisest. Matt. 21, 1.

11 Pühhap.	6 P. Vaastus	willo
12 Esmasp.	Ezechiel	tuul,
13 Teisipääw	Justinus	lummi
14 Kestnäd.	Künni P.	saaga
15 Neljasp.	Suur Nelj. P.	
16 Rede.	Suur Rede	
17 Loupääw	Rudolf	 9, 43, e. L.

Sel Kuul on 30 Päwa.

Kristusse Ülestõusmisest. Mark. 16, 1.

18 Pühhap.	Esim. P.	
19 Esmasp.	Teine P.	felge
20 Teisipääw	Kolmas P.	toew
21 Kestnäd.	Willem	niesked
22 Neljasp.	Kajus	Siimat
23 Rede	Jüri P.	lante
24 Loupääw	Albert	

Kinnipandud utst. Joan. 20, 19.

25 Pühhap.	1 P. p. Üll. P.	Markusse P.
26 Esmasp.	Esias	 3, 56, e. L.
27 Teisipääw	Ludolf	tuul.
28 Kestnäd.	Udeleid	
29 Neljasp.	Kert	Willud
30 Rede.	Reinhold	wägga

12 nimal selle ku päwal touseb päike, pole tundi pärrast kello 4 ning lähkub alla, pool tundi pärrast kello 7. Pädw on pük 15. ja 8 9. tundi.

1 Loupääw	Wolbri P.	tulsed
Heast Karjastest. Joann. 10, 12.		
2 Pühhap.	2 P. p. Üll. P.	Ilmat
3 Esmasp.	+ Leidmiane	 1, 51, e. L.
4 Teisipääw	Kottard	
5 Keßnääb.	Tanislans	
6 Neljasp.	Susanna	Putus
7 Kebe.	Ulrica	sed
8 Loupääw	Tesiderius	wihmased
Ürrikeße aia pärrast. Joann. 16, 16.		
9 Pühhap.	3 P. p. Üll. P.	 4, 53, p. L.
10 Esmasp.	Gordian	
11 Teisipääw	Liberatus	
12 Keßnääb.	Henrietta	ja
13 Neljasp.	Sabina	ubdused
14 Kebe.	Kristijan	tulsed
15 Loupääw	Sohwi	

Kristusse ärraminnemisest. Joann. 16, 5.		
16 Pühhap.	4 P. p. Üll. P.	 3, 24, p. L.
17 Esmasp.	Anton	

18 Teisipääw	Erik	Ilmat.
19 Keßnääb.	Uggäus	
20 Neljasp.	Malo	Heilikub
21 Kebe.	Potentia	soqad
22 Loupääw	Emilie	Ilmat.

Ülgest pallumisest. Joann. 16, 23.		
23 Pühhap.	5 P. p. Üll. P.	Murris
24 Esmasp.	Ester	 7, 43, p. L.
25 Teisipääw	Urwan	tamisega
26 Keßnääb.	Eduard	
27 Neljasp.	Suur + P.	Willub
28 Kebe.	Ladislans	tulsed
29 Loupääw	Maksimilian	

Rõmustajast. Joann. 15, 26.		
30 Pühhap.	6 P. p. Üll. P.	Ilmat.
31 Esmasp.	Karolina	

8mal selle ku päwat tousel päite pole tundi pära
east kello 3. ning lähkäh alla pole tundi pära
kello 2. Päaw on pütl 17. d. agga 7. tundi.

1 Teisipääd	Kotskal	 9, 32, p. 2.
2 Restnäd.	Mart.	
3 Neljasp.	Eiso	Sogab
4 Rebe.	Larius	Päwa
5 Loupääd	Poniwastus	paistseb

Pühhaft	Walmust.	Joann.	14, 23.
6 Pühhap.	Nelli Pühhi		Ilmat.
7 Esmasp.	Teine P.		9, 31, 1. 2.
8 Teisipääd	Kolmas P.		
9 Restnäd.	Pertram		
10 Neljasp.	Pitkem P.	Sogab	
11 Rebe.	Parnabas	Päwade	
12 Loupääd	Sebilla	järret	

JESUS ja Nikodemus.	Joann. 3, 1.	
13 Pühhap.	3 ain. Jum. P.	on
14 Esmasp.	Kerst	Kange
15 Teisipääd	Widi P.	 6, 4, 1. 2.
16 Restnäd.	Justina	
17 Neljasp.	Nikander	Mürri-

18 Rebe.	Homerus	tamine.
19 Loupääd	Mihkel	
Riffast mehest. Lut. 16, 19.		
20 Pühhap.	1 P. p. 3 a. J. P.	wahhel
21 Esmasp.	Kael	felge
22 Teisipääd	Agata	 9, 3, 1. 2.
23 Restnäd.	Eio	
24 Neljasp.	Jaani P.	Laew
25 Rebe.	Kristiana	wahhel
26 Loupääd	Jeremias	Wihm

Surest õhto: sõma: aiast.	Lut. 14, 16.	
27 Pühhap.	2 P. p. 3 a. J. P.	sojat felget
28 Esmasp.	Josua	Päwade
29 Teisipääd	Peet. Paw lip.	
30 Restnäd.	Judit	 3, 2, p. 2.

ionemal selle Ku Päwal touseb päite 3. werendit
 pärrast kello 2. ning lähhab alla, üks werend
 pärrast kello 9. Pääd on pikk 18 ning üks pool
 tundi. D on 5 ning üks pool tundi.

Julius.

Heina & Ku.

1 Neljasp.	Teobald	järrel
2 Rebe.	Heina Mar. p.	on
3 Loupääw	Kornelius	wihm
Raddunus lambast. Euf. 15, 1.		
4 Pühhap.	3 P. p. 3 a. 3. P.	ja
5 Esmasp.	Unselm	Mürrišta
6 Teisipääw	Hektor	 8, 50, e. l.
7 Kestnääb.	Temetrius	minna
8 Neljasp.	Kilian	odata.
9 Rebe.	Israel	Willut
10 Loupääw	Erino	

Olge armolissed. Euf. 6, 36.		
11 Pühhap.	4 P. p. 3 a. 3. P.	Eulsed
12 Esmasp.	Hindrik	Ilmade
13 Teisipääw	Marrete P.	järrele on
14 Kestnääb.	Ponawent	 2, 47, e. l.
15 Neljasp.	Apost. Jagg	pallawat
16 Rebe.	August	Päwat
17 Loupääw	Aleksius	

Eel Kuul on 31 Päwa.

Kohkest talle: sagist. Euf. 5, 1.		
18 Pühhap.	5 P. p. 3 a. 3. P.	Wihmaga,
19 Esmasp.	Kuwina	soia
20 Teisipääw	Ellias	Pawat
21 Kestnääb.	Daniel	 9, 6, p. l.
22 Neljasp.	Mar. Magd.	Mürrišta
23 Rebe.	Kirsti	tamisfega.
24 Loupääw	Kristina	

Wariseride dignisest. Matt. 5, 20.		
25 Pühhap.	6 P. p. 3 a. 3. P.	Jakobi P.
26 Esmasp.	Anna	Uddused
27 Teisipääw	Marta	Ilmat
28 Kestnääb.	Pantalou	 7, 51, p. l.
29 Neljasp.	Olowi P.	ja
30 Rebe.	Kermanus	tange
31 Loupääw	Rebeka	

12nemal selle ku päwal touseb päike pole tundi
pärrast kello 3, ning lähhäb alla pole tundi pärrast
kello 8. Päaw on püf 17, d agga 7 tundi.

Augustus.

Leikussse = Rn.

4000 Mebbe sððtmisfest. Mark. 8, 1.		
1 Þúhhap.	7 V. p. 3 a. J. V.	Þeetri Wa.
2 Esmasp.	Annibal	Tuul
3 Teisipáam	Eleasar	Selged
4 Restnædd.	Judas	 6, 52, p. 2.
5 Meljasp.	Tominius	ja willut
6 Rede.	Eigenius	Þámar
7 Loupáam	Aaron	

Wall. Þrobwetideft. Matt 7, 15.		
8 Þúhhap.	8 V. p. 3 a. J. V.	Tuulfeð
9 Esmasp.	Romanns	
10 Teisipáam	Lauritse Þ.	wih
11 Restnædd.	Hermann	
12 Meljasp.	Klara	 4, 48, p. 2.
13 Rede.	Ello	mased.
14 Loupáam	Klementine	

Hilteobruusef Maia : piddajast. Luk. 16, 1.		
15 Þúhhap.	9 V. p. 3 a. J. V.	Þiul. Mar. Þ.
16 Esmasp.	Jaak	Þlmat
17 Teisipáam	Witibald	

Sel Ruul on 31 Þámar.

18 Restnædd.	Leno	ennamiste
19 Meljasp.	Sebald	
20 Rede.	Þernard	 7, 21, c. 2.
21 Loupáam	Rut	

Jerusalemia línna árroristmisfest. Luk. 19, 41.		
22 Þúhhap.	10 V. p. 3 a. J. V.	
23 Esmasp.	Sakeus	uddufed
24 Teisipáam	Þertli Þ.	wihmas
25 Restnædd.	Ludwik	fed
26 Meljasp.	Ireneus	Þlmat
27 Rede.	Geþhard	
28 Loupáam	Aufustin	 1, 30, c. 2.

Wariserist ja Þðnerist. Luk. 18, 9.		
29 Þúhhap.	11 V. p. 3 a. J. V.	Joann. Huf.
30 Esmasp.	Þenjarnin	felged
31 Teisipáam	Kristwried	Þámar

14 nemal selle fu þámar touseþ þáike 3. merendit þámar
rast selto 4. ning láhháb alla, merend þárr. selto 7
Þámar on þitt 14 ning áts pool, ó agga 9. ning
áts pool tundi.

September. Söggise ehf Mibelli-Ku.

1 Restnædd	Elidius	paistfæd
2 Meljasp.	Elisa	ja
3 Rebe.	Reinard	
4 Loupääw	Teodosia	7, 35, e. l.

Kurdist ja teletumast. Mark. 7, 31.

5 Pühhap.	12 P. p. 3 a. J. P.	Tuulfæd
6 Esmasp.	Magnus	
7 Teisipääw	Regina	Ilmat
8 Restnædd.	Mar. Sund.	
9 Meljasp.	Kai	felge
10 Rebe.	Jakobina	
11 Loupääw	Pöri P.	pääwas

Preestrist ja lewitist. Luk. 10, 23.

12 Pühhap.	13 P. p. 3 a. J. P.	 11, 9, e. l.
13 Esmasp.	Amatus	
14 Teisipääw	+ Allendam	
15 Restnædd.	Nikodemus	paistminne
16 Meljasp.	Leontina	ja
17 Rebe.	Tanno	wilko

Sel Kuul on 30 Päwa.

18 Loupääw	Kottlob	wahhel
------------	---------	--------

Künnest piddali: rööbifest. Luk. 17, 11.

19 Pühhap.	14 P. p. 3 a. J. P.	 9, 9, p. l.
20 Esmasp.	Wausia	
21 Teisipääw	Matteus sep.	piltone
22 Restnædd.	Morits	nitsfæd
23 Meljasp.	Osea	wilut
24 Rebe.	Aleowas	ubdusfæd
25 Loupääw	Urend	ja

Mammonast. Matt. 6, 24.

26 Pühhap.	15 P. p. 3 a. J. P.	 8, 47, e. l.
27 Esmasp.	Udoltw	
28 Teisipääw	Wentfel	wihmasfæd
29 Restnædd.	Mihelli P.	Ilmate
30 Meljasp.	Kironimus	järrel on

12nemat selle fu päwal tousef päike felle 6, ning kühháb alla felle 6. Pääw on piat 12, ning d la 12 tundi.

Oktober.

Wina= ehf Roja= Ku.

1 Rebe.	Wolmar	odata
2 Loupääw	Prants	lange
Naini. Iina Surnust. Luk. 7, 11.		
3 Pühhap.	16 P. p. 3 a. J. P.	 II, 25, p. 2.
4 Esmaasp.	Pransiska	
5 Teisipääw	Wridebert	
6 Restnääb.	Luisa	Tuul
7 Neljasp.	Umasia	ropput
8 Rebe.	Tomasia	niisked
9 Loupääw	Mats	Ilmat
Wee: többisest. Luk. 14, 1.		
10 Pühhap.	17 P. p. 3 a. J. P.	wahhel
11 Esmaasp.	Durfart	selge
12 Teisipääw	Walwrid	 4, 28, e. 4.
13 Restnääb.	Teresia	
14 Neljasp.	Madle	wahhel
15 Rebe.	Heddo	Wihm lange
16 Loupääw	Kallus	Tuulege

Suremast Rääsust. Matt. 22, 34.

17 Pühhap. | 18 P. p. 3 a. J. P. | udda

Sel Kuul on 31 Päwa.

18 Esmaasp.	Lukas	 3, 0, e. 2.
19 Teisipääw	Eutsius	
20 Restnääb.	Wendelin	
21 Neljasp.	Ursel	ja
22 Rebe.	Kordula	Wihma
23 Loupääw	Sewerin	tulma

Alwatud innimesest. Matt 9, 1.

24 Pühhap.	19 P. p. 3 a. J. P.	ja
25 Esmaasp.	Krispin	 7, 2, p. 2.
26 Teisipääw	Udo	
27 Restnääb.	Wilip	Eummi
28 Neljasp.	Simon Jnda	sabdo.
29 Rebe.	Narsissus	
30 Loupääw	Upsalon	Eund

Pulma ribest. Matt. 22, 1.

31 Pühhap. | 20 P. p. 3 a. J. P. | ja

16nemal selle ku päwal touseb päile pole tunbi päw
rast kello 7, ning lähkääb alla pole tunbi pärrast
kello 5. Pääw on pirk 9, 6 15 tunbi.

November.

Talwe-Ku.

1 Esmasp.	Pühhade P.	 5, 48, p. L.
2 Teisipääd	Hingede P.	
3 Keßnäd.	Kottlieb	
4 Neljasp.	Otto	Täätis
5 Kebe.	Blondine	Külmat
6 Loupääd	Kaspar	Ilmat

Runningomehhe = Poiaß. Joann. 4, 47.

7 Pühhap.	21 P. p. 3 a. J. P.	 7, 39, p. L.
8 Esmasp.	Brits	
9 Teisipääd	Joobst	
10 Keßnäd.	Mart. Lutter	 1, 14, p. L.
11 Neljasp.	Mart. Piisß	
12 Kebe.	Jonas	
13 Loupääd	Urkadius	faddo

Kawwalaß fullaßest. Matt. 18, 23.

14 Pühhap.	22 P. p. 3 a. J. P.	 1, 14, p. L.
15 Esmasp.	Leopold	
16 Teisipääd	Ottomar	
17 Keßnäd.	Alwens	

Get Kuul on 30 Päwa.

18 Neljasp.	Jula	ga
19 Kebe.	Liisbet	
20 Loupääd	Amos	

Kohto : rahhast. Matt. 22, 15.

21 Pühhap.	23 P. p. 3 a. J. P.	Mar. Ohro.
22 Esmasp.	Sesilia	Pääwa
23 Teisipääd	Klement	 8, 48, p. L.
24 Keßnäd.	Josias	
25 Neljasp.	Kaddrina P.	
26 Kebe.	Konrad	paisto
27 Loupääd	Isat	misses
		ga

Kristusße Sisse : fbitmissesß. Matt. 21, 1.

28 Pühhap.	1 K. r. Lull. P.	on
29 Esmasp.	Ewart	fange
30 Teisipääd	Andresse P.	Külmat

omal selle tu päwal toußeb päife pole tundi päri
gaß fello 8, ning lähhab alla pole tundi pärraß
fello 3. Pääw on piß 7, 6 agga 17 tundi.

Desseember.

Joulo - Ku.

1 Kestnâdd.	Arendt	odata
2 Neljasp.	Kandidus	 1, 12, c. l.
3 Rede.	Tala	
4 Loupääw.	Varbo	sulla ja

Tähhed enne wimist Päwa. Luk. 21, 25.		
5 Pühhap.	2 Krist. Tull. P.	Tuulsed
6 Esmaasp.	Nikolaus	Ilmat
7 Teisipääw.	Anneta	selge
8 Kestnâdd.	Mar. Sam.	
9 Neljasp.	Juhkum	 8, 11, c. l.
10 Rede.	Juut	Taew
11 Loupääw.	Lühhem P.	

Joannes wangi : tornis. Matt. 11, 2.		
12 Pühhap.	3 Krist. Tull. P.	kümas
13 Esmaasp.	Luisa	ja
14 Teisipääw.	Nikolaus	Lummi
15 Kestnâdd.	Johanna	 11, 19, p. l.
16 Neljasp.	Albina	saddo
17 Rede.	Jggatus	

Sel Kuul on 31 Päwa.

18 Loupääw.	Kristow	ja lange
Joannesse tunnistus. Joann. 1, 19.		
19 Pühhap.	4 Krist. Tull. P.	külm.
20 Esmaasp.	Tagobert	Luis
21 Teisipääw.	Toma P.	lange
22 Kestnâdd.	Abraham	tulega
23 Neljasp.	Beata	 2, 12, c. l.
24 Rede.	Adam : Ewa	pilwne
25 Loupääw.	Joulo	

Jumeks : pannemiseft. Luk. 2, 33.		
26 Pühhap.	Teine P.	P. p. Joulo
27 Esmaasp.	Kolmas P.	Lummi
28 Teisipääw.	Süt. Last P.	saaga
29 Kestnâdd.	Noa	teeb
30 Neljasp.	Tawet	Nastale
31 Rede.	Silwester	ots.

ionemal selle ku päwal touseb päike werend pärs
rast kello 9, ja lähhab alla 3 werendit pärrast kello
2. Pääw on pikk 5 ja üks pool tundi, 3 agga 18 ja
üks pool tundi.

Aasta Muutmised.

Kewwade hakkab ühheksamal Paaske-
Ku päwal; hommiko kello 4, 46 Minnuti.
Siis on pään ja õ ühhe pikkused.

Sui hakkab ünnemal Jani. Ku pä-
wal, hommiko kello 2, 22 Minnuti. Siis
on meil teigepikkem pään.

Süggise hakkab ühhetekümnnemal
Mihkli. Ku päwal, parranlauna kello
4, 17 Minnuti. Siis jälle on pään ja
õ ühhe pikkused.

Talwe hakkab kümnnemal Joulo. Ku
päwal ennelaunut kello 9, 25 Minnuti.
Siis on teige lühhem pään.

Päwa ja Ku-warjutamisest.

Sel aastal on wies Warjutamisest ag-
ga lats ainult on meie pool näytaw.

Se Ku-Warjutaminna on 2nemal Tal-
we. Ku päwal hak ab kello 3 parranlauna
ja lõpped kello 7 õhtul.

Se Päi'e Warjetakse 17nemal Talwe
Ku päwal Louna ajal.

Lada-piddamised Eesti-maal.

Tallinnas, 20nemast Jaani. Ku päwast
ku otsani, suur Laad teigesügguse laubaga.
Ja Mihkli. 26mal, 27mal ja 28mal Pä-
wal, weikse ja hobbose Laad, Wirro ja Kar-
jawarrawa ees.

Paltiski-Liinas, on Künsla. Kuul teise
ja kolmandamal päwal, Lata, kus teik
süggust laupa, weiksed ja hobboseid müakse
nendasammoti Mihkli kuul 21sel ja
22sel päwal.

Nakwerre-Liinas, Neäri. Ku 27mal, 28-
mal ja Jaani. Ku 16nemal ja 17nemal,
ja Mihkli Päwal nendasammoti Laad.

Paide-Liinas, Künlastuul kolmandamal
päwal, ja 25mal Jaani-stu päwal laat,
nendafammoti 10nemal ja 11nemal Mihkli-
tu päwal keigesuggu Rauba ja Weikse laat.

Hapsalo-Liinas Nedri-stuul 10nemal ja
11nemal päwal, ja 14nemal ja 15nemal
Mihkli-stu päwal.

Lihhola-Liinas, esimesesl Paastopühhal,
ja Mihkli-stu 24mal päwal.

Keila Kiriko jures Mihkli-päwal ja kaks
päwa se järrel.

Jeglehtis, nädal pärrast Mihkli Päwa.

Kaplas, esimesesl rebel pärrast Mihkli päwa.

Merjama Kiriko jures, kolmandamal Ab-
wenti pühhal.

Keblas, Mihkli päwal ja kaks päwa se järrel

Kollo-verres, Neari-stu 17nemal ja 18ne-
mal päwal, ja Wina-stu 4mal ja 5mal päwal.

Rosenthalimois Merjama Kiriko jures kol-
me Kunnika Pühhal.

Jõhwimoisas Mikli-stu 24nemal ja 25nemal.

Riga-Liinas, on lata 20nemal Jaani-stu
päwal, 3 Nädalat.

Tarto-Liinas, laat 7mel Neäri-stu päwal,
3 Nädalat.

Vernau Liinas, on lata 13nemal Heinas-
tu päwal, 3 Nädalat.

Willande-Liinas, on lata 22sol Mih-
li-stu päwal: 2 Päwa.

Meie armoliko Keisri Herra ja
temma suggu wannadus.

Aleksander Pawlowits, meie armoliik suur keiser ja keige Wenne-rigi Wallitseja, saab nüüd 49 aast.

Elisabet Aleksienona meie armoliik suur noor Keisri Prana 47 aast.

Maria Weodorowna, meie armoliik suur wanna Keisri Prana ja meie armoliko Keisri Herra emma 67 aast.

Konstantin Pawlowits, Cesarewits ja esimenne suur Würl 47 aast.

Nikolai Pawlowits, teine suur Würl 30 aast.

Aleksandra Weodorowna, meie sure Würlti Prana 28 aast.

Nende lapsed:

Aleksander Nikolajewits, suur Würl, saab nüüd 8 aast.

Maria Nikolajewna suur würlti Preili 7 aast.

Olga Nikolajewna suur würlti Preili 4 aast.

Aleksandra Nikolajewna suur würlti Preili 1 aast.

Mikael Pawlowits, kolmas suur Würl 28 aast.

Helena Pawlowna, suur Würlti prana 20 aast.

Maria Pawlowna sure Würlti prana saab nüüd 40 aast.

Karl Wridrif, pärris suur Weimari Hertfog 43 aast.

Anna Pawlowna, suur Würlti prana 31 aast.

Willem Wridrif Georg Ludwig, Hollandi-ma pärris Würl 34 aast.

Nachricht für den Buchbinder.

Dieses Blatt ist an die letzte Seite des
ersten Bogens anzuhängen.

Wilitšla liina lodub suur
kinnisola warrandus.

Sola tarwitab innimenne otsego leiba ja
olgo kül et teisel maal rahwas on õppinud
sedda rohke minne pruukima kui teisel, hopis
ilma solata ei woi ükski korda sada; sest
sool kinnitab ihho terwist, kui sedda mees
lissel wiisil pruukitakse ja ei olle nahjalt roga,
kelle sisse parraja mao parrast sola terrasid
ei panda. Peäle sedda on sool mitme sõ:
dawa asjale keigekowwem hoidia; kui tah:
had lihha, kallo ehk kedowilja pikemat aega
pidada, ilma et hukka lä hääksid, siis wanne
neid kowwaste sola. Otse selleparrast, et
sola kullub ärra tarwiduseks riikale ja wae:
sele, on helde Roja sola suagu mitme ja
mitme kotta ülle ilmama assutanud, kül
merre sügaawa pohja ärrapeitnud, kül mit:
me rigi Ma poue warjule pannud, nenda
et innimesed iggalt poolt ja monda wiisi
seddasamma head andi woiksid kätte sada.

Agga sool, sedda koha möda, kus Jum:
mal sedda annab, nimmetakse ehk merres:
solaks, ehk halliksolaks, ehk kiwisolaks.
Merresool merrest noutakse, teigeennamist
soja Ma randades. Meie rannas merres:
wessi sola polest hopis lahjem, agga surest
kessnamerrest, kelle ümber kolme sure ilma:
jao rajad käiwad (Europama, Ašama ja
Ahwrikama rajad) korjatakse ütlemaata pal:
jo sola, ja tulles dolda, et keik woderama
sool, mis meie liinadesse tuakse, ja meie
maal prugitakse on ennamist kessnamerre:
kewadest korjatud, issiärranis monne saarte
randadest, mis Spanta kunninga pärralt on.
Passewad merrewet seks jauts walmistatud
kõidesse joosta, kus senniks paigal seilib,
kunni päwa pallawast ja tulest ärrakahub,
ning sola terrad pohja mahha jäwad. Weel
joudsamalt annab Jummal Wennemaal sola
läte, et seäl on sured järwed, mis ni kane:
get soolwet täis, et sool issienn seist ärraans:
getab ja kui tuggew sola kord wee peäle

jääd, neuda et innimesed ja kormadki kane:
nab. Teine suggu sola nimmetakse hal:
liksolaks, sest et tulles weehallikas ilmu,
mis aiwa soolwessi. Reid hallikaid on
Saksamaal mitto. Ehhitakse nouud sesuge:
guse hallika wet wastowdta ja kui tigis:
linni piddada; seält woetakse siis ja kallas:
takse wet suurte pannidesse ning kedetakse
ni kawa kunni keik wessi saab auroga ärra:
lahkunud, agga sola kord pohja peäle koggub.
Sest tulleski keigepuhtam ja walgem sool.
Saksamaal Lüneburgi liinas üksi kedetakse
sedda wisi igga aasta peäle sadda tuhha:
tündrit sola. Kolmas suggu sola on kiw:
wi sool, mis määmehehed mäggede seest ja
süggawa Ma pouest kui kiwimurdust mürda:
wad. Seddesamma on Soja koha jo täies:
solaks lonud, mis muist ni kowwa on, et
sest sünnib lühtrid, karbikesi ja muud riisto:
walmistada, ning näitwad neesinnarsed kui:
selgest kristallikasisi tehtud ollewad, agga
neid peab hea kuiwas kohas piddama, et

muido restiwad ärra, ja pitka peäle sullawad. Ka sedda kiwwisola Saksamaal paljo murtakse. Spaniamaal on üks kulus sook kiwwi rünl Ma sees, kellel kahheksaküm münd silda kõrgust on, ja mis ümberringi arwata kü pennikoorma maad ärrakattab. Dmmeti se keigekulsam, mis oiete immeks päina, on Wilitska liina liggidal, endise sure Pohlarigi rajades, mis nüüd jo peäle wiiskümme aastat Austria keisri pärralt, kedda ka enne sedda suurt Prantsosi sõddimist Roma keiseriks hūti, ja kes Saksama wallitsejatte seast esimenne on. Sesammas ütlematta sure sookiwwi rünlas on jo peäle kuussadda aastat ühtepuhko tödd tehtud ja sola üleswoetud, agga temma warrandus näib ikka weel ilmalõpmatta suur ollewad. Et meie marahwas neist asjust, mis woðral mäil nähakse, paljo ei tea, (mitto ep ollegi weel luggenud Gelfi kiriko õppetaja Wasingi pühhapäwa waheluggemissi, kus sees paljo woðrama im-

met teada antakse) — siis olgo teile oiete immetellemissekš tännawose tähtramatus luageda, kuida laggu sellesamma Wilitska liina sola sagiga ja samisfega.

Mäemehhed on isidõppetud mehhed, kes nou pärrast ommas jaus tödd tewad ja kocht ehk mäggi, kus tödd teagemas nimmer takse mäewerk (Saksakele: Bergwerk); ja otsego mäemehhed ennamist kiwwi mürdwad, kellest ehk waske, ehk rauda, ehk kuld, ehk hõbbedat ehk muud metalli sullatakse, nenda seäl Wilitska liinas sookiwwi mürdwad. Minnakse kahheksast kochast alla mäewergi sisse, kuus auto andwad laggedale wälja ja kaks seestpidi liina. Tõs mehhed ennamist neist wiimsist alla ja ülesse lähwad, ka sola warrandus neist ülesse wänatakse, agga teistest lastakse alla tullepuid, ja mona ja mis muud need, kes Ma al töds, tarwitawad. Kes liinast alla lähhab, sedda lastakse esmalt sadda silda alla Ma sisse ühte pimmeda kochta, kust

nuitto jalgteed sadawad ühhe treppi jure,
sedda möda kolmsadda rakskümmend wiis
sambo allapiddi saab astuda, selle järrel tul-
lewad jälle monned jalgteed ja nende peält
saab wast mäewergi ennese sisse. Agga
mis immet seält filmale nähha antakse?
Keif kōhhad läikiwad kui laenetama tulle
merres, et ehmatas tulles peäle, sest et se
suggust legitsewat illo peab omma filmaga
nāggema, egga woi sedda sannaga ülesrā-
tida. On nenda kui peaks innimenne äkkit-
felt ühte hiilgawa ma-alluse liina sattuma;
suur hull põllewaid tünnlaid walgustawad
ühte puhko sedda immelikko ellokohta, kelle
seinad keif on ellendawast soolkiwist; neist
tünnlatte walgus, mis peäle paistab, kui
laiakordsed sādmed wälja kiirgab ja keif
wikkerlare seitse karwa ütlematta illoga fil-
ma ette panneb läikima ja tggā sammo
peält ikka jälle teist ellendawat illo loob.
Keifide kallikiwide läikimist mõtleb immel-
pannia innimenne siin ühhel hobil nähha

sawad ja runnistab julgeste, et ei kussagi
üllewel Ma peäl seddasuggu suurt illo ei
nähta; ei lodud mailma asjust egga sest,
mis innimesse käd kinnaks ja illuats eh-
hitawad. Minnakse seäl aiwa soolkiw-
mõlwide alt eddase, mis wāgga kõrged ja
keif tuggewaist soolkiw-
sammastest ülles-
kantakse, nenda et laggi, seinad ja pōr-
randki kus peäl seiswad ja kāiwad — keif
on sesamma soolkiw-
kallio. Wāgga su-
rels ja laiaks weab sesinnane maallune koht,
nenda et film ei kustki temma otsa egga
raja ei jōua tunnistada, agga nāhhakse ü-
leütsa mēmeeste ellomajad, muist üksikud,
muist küllakaupa kous, kus nende naesed
ja lapsed ellustawad. Nāhhakse maanteed
likujat rahwast tās; worimehhed kāiwad
lauldes ja diskades omma teed, nemmad
tullewad laugelt sola koormadega ja wra-
wad sedda neisse kohtadesse kokko, kust keif
ülles wiinatakse. Hobbosid on neil paljogi
prugitawaks ja need, mis kōrra allakastakse,

ei ilmu ellades ennam pāwa kätte; nelst
kül ennamiste nāggeminne laub, aaga siiski
ikka weole fōlbawad. On ka sellesamma
sola māewergi issekohhal lābbijooksmas jor
dawa wee oja, mis Jummalā immelikko ette
murretsemisese lābbi ni liigidale se sola war
randusse jure on seātud, aaga mis siiski
soolkaljo kiltge ei putu; sestammast ojašt saab
kül janno kustutamisseks ni hāsti innimes
tele kui lomadele. Wiissadda innimest om
mastega ühtekokko on seāl Ma al ellamas,
kus nende parras tō ja ammeti paik; ar
waste peawad illes pāwa kätte tulles, ja
peab neidki hulkas ollema, kes seāl al on
sündinud ja kaswanud, ja senna surewadki
ārā, ilma et ühhegi korra mapeātist elto
kohta ollekšid nāhha sanud. On seāl ka
rahwal issekabbel, kus pūhhapāwad pūhhit
sewad ja Jummalā tenistust piddawad ning
segi kabbel keigega, mis temmas nāhakse
on soolkimwist ehhitud, ehk diete rākida,
soolkimwi kaljo sisse raiutud, uenda et pōr

rand, seinad, wōlwid, astar ja kanisel —
keik on üsnā selgest tuggewast soolkimwist.
Māemeeste tōriistad ep olle muud kui hak,
peitel ja hamer. Pitkaldaše tōteggemisega
raiwad esmalt sured woimatunud kiwiz
sola jaud kaljo küljest lahti ja lõhkuwad se
suggust suurt jaggo mitmeks tōstetawaks
pakkudeks katki, mis kui umb tündrid pā
wa kätte illesse sadetakse; pārrast neid seāt
hopis peneks tehakse ning westide peāl
jahwatakse, neile rahwale pruigitawaks, kes
kaugelt merre randadest ārra kešt made sees
ellawad. Sāhhārdune luggu on otse Wi
litska liina ja temma ümberkaudse rahwaga.
Kui sest liinast pohja pole minnakse Pohla
ja Preisi maad lābbi, sennigo meie merre *)

*) Meie merd nimmetawad wōdrama rahwas,
liati need kes meitest õhto pole ellawad, id
dajärweks; aaga sedda sünnib ka laddina keelt
mōda Paltiski merreks hūda; sestammast ka
Paltiski lin nime on sanud.

randa saab, siis on, otsekohhe armata, lah-
hesakümmend pennikoorma maad káia; ja
kui Wilitskafi hakkab louna pole, nattuhest
wasto eddelat Austria keisri kuningriiki-
dest lábbi minnema, siis on sealt kékma-
merrest sadik peale sadda pennikoorma maad,
sedda ilma armamatta mis te káuid ja tül-
lilised mággised kohhad teed pikendamad.
Ugga Wilitskafi igga mu ilmakohha pole
miina on hõpis rohkeimat ja palju kindlat
maad wahhel, ennego ükski merre rand
wasto tulleb. Mis suur waewa ei saaks
siis sel rahwal ollema, kui peaksid kangele
randadest onima sola tarwidust illestoma!
ja kui wágga kalliks sool ei saaks neil min-
nema, kui sedda ni pikalt rattaste warral
weddada! On sepárrast armolinne Jum-
mal neile sola warrandust mággede sisse lo-
nud, mis nende kohhal, et liggidalt omma
tarwidust kátte saaksid. Et tánnago Tedda
need hulgad, kes merre áres ja tánnago ka
keik, kes keik wades ellawad! Jah! Jum-

mala litus táidab Ma peal keik taewa ala-
lust árra, Jummal litus kiripub ka Ma
alt illesse taewa pole. Nendega, kes mág-
gede otjas ja nendega kes orgudes, idwad
úhte need kes Ma al ellustawad, nemmadki
kogguwad omma pühha kotta ja idstawad
rónnustades healt, et Jummalale ja temma
pühha Poiale au saaks ollema ja inimesse
hingele armu, pühhiusemist ja õnnistust kátte
tulles.

Mis suur kasso sest, kui wannemad
õstawad omma lapsed, sanna kuulmis-
sele õppetada ning hea tõle juhhatada.

Desti kánnas Ungromaal, mis Austria
keisri wallitusse al, sündis et neki pois-

kest liina wärrawast wälja lüksid, allewisfe
kõndima. Olli kowwa talwe ja et Tonau
jõggi tuggeta jeda kätte al, siis kolm nende
seast, kes kangemad, wõtsid kätte, hakkasid
jeda peäl liugo lastma ning kutsusid neljane
damat ka selgile. Agga fefamma, ehk ta küt
wannem ei olnud kui seitse aastat, ei an-
nud ennast awwatelleda, waid jäi kalda
peäle seisma, otse sepärrast et wannemad
tedda ollid kelanud ilma wanna innimesse
sestista jeda peäle minnemast. Agga norem
jälle nende seast, kes jeda peäl ollid lusti
piddamas, läks koggematta ühte auko, mis
teisel päwal jeda sisse olli raiutud, ja nüüd
wast õhukesse jeda korra peäle wõtnud; jeda
lõhkes temma jalga alt karki ja pois wajas
umbe. Kui seltsimehhed sedda näggid, ehk
matafid nemmad ni wägga ärra, et hirmo
pärrast kajo jooksid. Neljas, se seitsme-
aastane, kes kalda peäle seisma jäänud, tuk-
letas felfammal silmapilkul mele, et issa
wägga olli kuitnud üht armsa süddamega

meest, kes warmalt wette olli karganud, üht
innimeest weehäddast peästima, ja äkkiselt
sündis meel temma sisse, teisele appi minna.
Olli temma esmalt jannawõelikko mele pär-
rast jeda katsumatta jäänud, nüüd jonega
jeda peäle ruttas, et omma issa mele pär-
rast tehha. Tä heitis wibimatta augo kõr-
wa kõhhuli mahha, sai õnneks kädga poisi
karmust kinni ja katsus tedda wäggise wäl-
ja kiskuda, agga ram olli kassin. Õmmeti
jedi temma se õnnetuma poisi peast tugge-
waste kinnipiddama ja tõstis heält ni paljo
kui ial satus, sennigo temma appi hüüdmisse
peäle rahwas ligai joudsid ja aitasid poisi
kest wee seest wälja tõmbata. Olli waene
jo kulumast woetud ja pool hingeto, agga
kanti tedda holega keigeliggedama hõnasse,
ühte kauni willo tuppa, peästeti warmalt
temma liikmed märkeist ridist lahti, pandi
temmale wõllast tekki ümber ja hoõruti so-
jendarud wiltsse ridega sennigo jälle hinge
sai. Se weike seitsme-aastane, kelle nou

lääbi sebbasamma poeglast surma läest peäs:
teti, olli ühhe waese winamäe harria poeg,
ja temma nimmi on Josef Lange.

Imprimatur.

Engelhardt.

Derpat, am 24. Julius 1825.